SUPER POWER TRANSMITTER TO COUNTER CHINESE AND PAKISTANI PROPAGANDA AGAINST INDIA

*387. SHRI M. K. MOHTA :
SHRI JAGAT NARAIN :

Will the Minister of INFORMATION AND BROADCASTING be pleased to state :

(a) whether it is a fact that Government propose to set up some super power medium wave transmitters to counter the Chinese and Pakistani propaganda against India; and

(b) if so, what are the details in this regard?

THE MINISTER OF INFORMATION AND BROADCASTING (SHRI K. K. SHAH) : (a) Yes, Sir.

(b) Two super power medium wave transmitters—one near Calcutta and the other near Rajkot—are being set up. The former is expected to be completed towards the end of 1968-69 and the latter by the middle of 1969-70. The transmitter at Calcutta is intended to provide night time medium wave service to some of the countries in South East Asia in the East and for a limited period to the neighbouring countries in the North and that at Rajkot is expected to provide a night time service to the neighbouring countries in West Asia.

†सशस्त्र नागाओं के साथ मुठभेड़

*232. श्री निरंजन वर्मा : क्या प्रधान मंत्री यह बताने की कृपा करेंगी कि गत तीन महीनों में सशस्त्र नागा विद्रोहियों तथा हमारी सुरक्षा सेना के बीच कितनी बार मुठभेड़ हुई और दोनों पक्षों को जन-धन की कितनी हानि हुई ?

‡[CLASHES WITH ARMED NAGAS

*232. SHRI NIRANJAN VARMA : Will the PRIME MINISTER be pleased to state the number of clashes which took place between the armed Naga hostiles and our security forces during the last three months and the extent of loss of life and property suffered on both sides?]

वैदेशिक कार्य मंत्रालय में उपमंत्री (श्री सुरेन्द्रपाल सिंह) : अगस्त से अक्तूबर 1968 की अवधि में नागालैंड में तीन बार मुठभेड़ हुई थी । इनमें से दोनों सुरक्षा सेनाओं को कोई नुकसान नहीं हुआ था ; छिपे नागाओं के नुकसान के बारे में मालूम नहीं है ।

तीसरी मुठभेड़ उसके बाद हुई थी जब कि छिपे नागाओं ने तीन सैनिक अधिकारियों को रास्ते में घात लगाकर पकड़ लिया था और उनकी हत्या कर दी थी । इन्हें खोजने के लिए जो सुरक्षा सैनिक भेजे गए थे उन्होंने छिपे नागाओं के उस शिविर को घेर लिया जिसपर उन्हें शक था । दोनों ओर से गोलीबारी हुई जिसके बाद छिपे नागा जंगल में भाग गए । छिपे नागाओं का यह शिविर नष्ट कर दिया गया और कुछ दस्तावेज तथा दूसरी चीजें वहा से मिलीं ।

‡[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SURENDRA PAL SINGH) : There were three encounters in Nagaland during the period August to October, 1968. So far as two of them are concerned, no loss was suffered by the security forces; the Underground losses are not known.

The third encounter took place after the Underground had way-laid three Army Officers who were killed. The security forces, which were sent out to search for them, surrounded the suspected Underground camp. There was an exchange of fire at the end of which the Underground fled into the jungles. The Underground camp was destroyed and some documents and other articles were recovered.]

सोवियत रूस द्वारा भारतीयों को दिये गये पुरस्कार

*388. श्री पीताम्बर दास :
श्री एन० के० शेजवालकर :
श्री जगदम्बी प्रसाद यादव :
श्री प्रेम मनोहर :

क्या प्रधान मंत्री यह बताने की कृपा करेंगी कि :

(क) उन भारतीयों के नाम क्या हैं जिनको रूस तथा अन्य कम्युनिस्ट देशों की सरकारी

†Transferred from the 27th November, 1968.

‡[ ] English translation.

2—39 R. S./68.

अथवा गैर-सरकारी संस्थाओं द्वारा पुरस्कृत किया गया है :

(ख) पुरस्कृत किये जाने के क्या कारण हैं; और

(ग) पुरस्कार के रूप में प्राप्त हुये विदेशी धन का किस रूप में उपयोग किया गया है ?

†[INDIANS GIVEN AWARDS BY U.S.S.R.

*388. SHRI PITAMBAR DAS :
SHRI N. K. SHEJWALKAR:
SHRI J. P. YADAV :
SHRI PREM MANOHAR :

Will the PRIME MINISTER be pleased to state :

(a) the names of those Indians who have been given awards by the Government or private institutions of the U. S. S. R. and other Communists Countries.

(b) what are the reasons for the awards; and

(c) the manner in which foreign money received in the shape of awards has been utilized?]

वैदेशिक कार्य मंत्रालय में राज्यमंत्री (श्री बलिराम भगत) : (क) से (ग) यह सूचना सदन की मेज पर रख दी गई है ।

विवरण

सोवियत रूस द्वारा भारतियों को दिये गये पुरस्कार

1. लेनिन शांति पुरस्कार :

सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ ने अब तक निम्नलिखित भारतीय राष्ट्रिकों को लेनिन शांति पुरस्कार प्रदान किया है :

1. स्वर्गीय डाक्टर सैफुद्दीन किचलू	1952
2. मेजर जनरल साहिब सिंह सोखे	1954
3. डा० सी० वी० रमन	1958
4. स्वर्गीय श्रीमती रामेश्वरी नेहरू	1960
5. श्रीमती अरुणा असफ़अली	1965
6. श्री रोमेश चंद्र	1967

†[ ] English translation.

सोवियत संघ ने यह पुरस्कार सोवियत राज्य के संस्थापक, वी० आई० लेनिन के सम्मान में शुरू किया है । ये पुरस्कार हर वर्ष एक समिति द्वारा दान किए जाते हैं और इस समिति में सोवियत संघ तथा दूसरे देशों की जनता के जाने-माने लोग होते हैं । ये पुरस्कार उन लोगों को दिए जाते हैं 'जिन्होंने लोगो में परस्पर शांति और समझ-बूझ बढाने में, विभिन्न सामाजिक प्रणालियों वाले राज्यों के बीच शांतिपूर्ण सह-अस्तित्व के सिद्धांतों की विजय के लिए विशेष रूप से उल्लेखनीय संघर्ष में योगदान दिया हो' ।

प्रतिवर्ष दस-दस हज़ार रूबल्स के छह पुरस्कार दिए जाते हैं ।

2. 'सोवियत लैंड' नेहरू पुरस्कार :

इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित भारतीय लेखकों और पत्रकारों को सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ से 'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार' मिल चुके हैं :

1965

1. श्री सुमित्रानंदन पंत	हिंदी कवि
2. श्री अली सरदार जाफरी	उर्दू कवि
3. श्री बनारसी दास चतुर्वेदी	पत्रकार
4. रविशंकर रावल	कलाकार और पत्रकार
5. श्री प्रोफेसर अशोक विजय राहा	प्रधानाचार्य, शांतिनिकेतन
6. डा० के० एन० पिशरौती	अध्यक्ष, केरल कला मंडलम चेरुथुरुथि

1966

7. श्री एस० श्रीनिवास राव	तेलुगु कवि
8. डा० एच० आर० बच्चन	हिंदी कवि
9. श्री सुरेन्द्र मोहन दास	असमिया में अवकाश प्राप्त प्रोफेसर

10.	योगी शुद्धानन्द भारती	तमिल कवि
11.	श्री बी० आर० कृष्ण आयर	पत्रकार और वकील
12.	श्री कृष्ण चन्द्र	उर्दू कवि
13.	श्री दक्षण रजन	पत्रकार
14.	श्री आर० के० करंजिया	पत्रकार
15.	श्री रणबीत सिंह	पत्रकार
16.	श्री पी० वी० गाडगील	पत्रकार

1967

17.	श्री एल० एन० भावे	मराठी लेखक
18.	श्री मनमाथा राय	बंगाली लेखक
19.	श्री के० के० नायर	अनुवादक
20.	श्री रघुपति सहाय पिराक	उर्दू कवि
21.	श्री जी० शंकर कुरूप	मलयालम कवि
22.	श्री बलराज साहनी	कलाकार
23.	श्री गोपाल हलदर	बंगाली लेखक
24.	श्री आर० वेंकटरमन	

1968

25.	श्री वृन्दावन लाल वर्मा	हिंदी लेखक
26.	श्री मोहन सिंह	पंजाबी कवि
27.	श्री बासवराजा कट्टिमणि	कन्नाडा लेखक
28.	श्री के० पी० जी० नमबूदरी	पत्रकार/अनुवादक
29.	श्री दर्शन सिंह	पत्रकार/अनुवादक
30.	श्रीमती जय ठाकुर	पत्रकार/अनुवादक
31.	कुमारी कुरातुल-ऐन-हैदर	पत्रकार/अनुवादक
32.	श्री मातादीन भगेरिया	हिंदी लेखक
33.	श्री कुंदूर्ती अंतनेयुलू	तेलगु लेखक
34.	श्री अर्जन सिक्याल	सिंधी लेखक
35.	श्री नारायन सुर्वे	मराठी लेखक
36.	दिनिन्द्रनाथ बनर्जी	बंगाली लेखक
37.	श्री गोपाल चन्द्र मिश्र	उडिया लेखक
38.	श्री शशि शर्मा	असमिया लेखक
39.	श्री राम कान्त श्रीवास्तव	पत्रकार/अनुवादक
40.	श्री विश्वनाथ त्रिपाठी	पत्रकार/अनुवादक
41.	श्री प्रकाश पंडित	पत्रकार/अनुवादक
42.	श्री यशपाल जैन	पत्रकार/अनुवादक
43.	श्री एम० पद्मनाभन	पत्रकार/अनुवादक
44.	श्री ई० उमेर कुट्टी	पत्रकार/अनुवादक
45.	श्री चन्द्रभाई भट्ट	पत्रकार/अनुवादक
46.	श्री लक्ष्मी नारायण महंत्री	पत्रकार/अनुवादक
47.	श्रीमती सरला करखानिस	पत्रकार/अनुवादक
48.	श्री रविन्द्रनाथ सिंह	पत्रकार/अनुवादक
49.	श्री बलदेश रहेजा	पत्रकार/अनुवादक

'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार' भारतीय राष्ट्रिकों को 'विश्व शांति और भारत तथा सोवियत संघ के बीच मित्रता की हित-सिद्धि करने वाली साहित्य तथा पत्रकारिता की, और रूसी तथा सोवियत गौरव-ग्रंथों का भारतीय भाषाओं में अनुवाद की सर्वोत्तम रचनाओं के लिए दिया जाता है।'

3. सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार—बाल पुरस्कार:

निम्नलिखित भारतीय बालकों को सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ राजदूतावास द्वारा 'सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार—बाल पुरस्कार' दिया गया था। वे पुरस्कार भारतीय बच्चों को चित्रकारी की प्रतियोगिता के आधार पर विजेताओं को दिए जाते हैं :

1965

1. अनिला खन्ना
2. पापरी बोस
3. स्नेहलता सूरती
4. मुर्गेश जे० पांडेय
5. राजीव मेहरा

1966

6. रमिन्दर वासु
7. मीरा गायकवाड

8. अवीजित भट्टाचार्य
9. प्रबोध एन० अग्रवाल
10. वी० रविन्द्रनाथ

1967

11. एम० एन० सुबैय्या
12. परुल पी० हाथी
13. नन्दिता जवेरी
14. योगिनी पी० फारिख
15. किरण साहनी

1968

16. अंजली चटर्जी
17. योगेश शाह
18. आभा विनायक पुरोहित
19. कंपारा पंकज श्यामभाई
20. कंदर्प कृष्णलाल शाह

4. सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार का विवरण :

(i) आठ-आठ हजार रुपए के पांच पुरस्कार साहित्यिक कृतियों के लिए और ढाई-ढाई हजार रुपए के पांच पुरस्कार पत्रकारिता के कार्य के लिए और दो सप्ताह की सोवियत संघ की मुफ्त यात्रा जिसमें वापसी का किराया भी शामिल है।

(ii) इसके अलावा, एक-एक हजार रुपए के दस पुरस्कार साहित्यिक कृतियों के लिए, आठ-आठ सौ रुपए के दस पुरस्कार पत्रकारिता के कार्य के लिए भी है जिसमें प्रकाशित फोटोग्राफ श्रृंखला भी शामिल है।

5. पुरस्कार के धन का उपयोग :

सुलभ सूचना के अनुसार डा० सैफुद्दीन किचलू ने पुरस्कार की सारी रक़म दान में अखिल भारतीय शांति परिषद को दे दी थी। श्रीमती रामेश्वरी नेहरू और श्री रोमेश चंद्र ने यह रकम "इन्स्टीट्यूट आफ़ एफ्रो-एशियन एंड वर्ल्ड स्टडीज़" को दान मे दे दी थी जिसे एफ्रो-एशियाई एकता संगठन चलाता है। श्रीमती अरुणा आसफअली ने 54,000रु. नेहरू मेमोरियल फन्ड को और बकाया रक़म कई दूसरे सगठनों को दे दी थी जिनमें "इन्स्टीट्यूट आफ़ एफ्रो-एशियन एड वर्ल्ड स्टडीज़" भी शामिल है। जनरल सोखे और डा० सी० वी० रमन ने इस रक़म का क्या किया, इसकी कोई सूचना सुलभ नहीं है।

जहां तक सोवियत लैंड नेहरू पुरस्कार का प्रश्न है, जिसमें पुरस्कार की रक़म बहुत बड़ी नहीं है, यह रक़म प्राप्त कर्ताओं ने अपनी निजी इस्तेमाल में ली और इसलिए इसका कोई ब्यौरा सुलभ नहीं है।

†[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI B. R. BHAGAT) : (a) to (c) The information asked for is placed on the Table of the House.

STATEMENT

Indian given awards by U.S.S.R.

1. *Lenin Peace Prize :*

The following Indian nationals have so far been awarded the Lenin Peace Prize by the U.S.S.R. :

1. Late Dr. Saifuddin Kitchlew	1952
2. Maj. General Sahib Singh Sokhey	1954
3. Dr. C. V. Raman . . .	1958
4. Late Smt. Rameshwari Nehru	1960
5. Smt. Aruna Asaf Ali . .	1965
6. Shri Romesh Chandra . .	1967

This prize has been instituted by the Soviet Union in honour of V. I. Lenin, founder of the Soviet State. They are awarded annually by a committee consisting of outstanding public figures in the Soviet Union and other countries. Awards are made to people who have "made a particularly notable contribution to the promotion of peace and understanding among peoples, to the struggle for the triumph of the principles of peaceful co-existence between States with differing social systems."

Six prizes of 10,000 roubles each (Rs. 83,300.00) are awarded annually.

†[ ] English translation.

2. *"Soviet Land" Nehru Awards*:

In addition, the following Indian Writers and Journalists have received "Soviet Land Nehru Awards" from the U.S.S.R. :

1965

1.	Shri Sumitranandan Pant	Hindi Poet
2.	Shri Ali Sardar Jafri	Urdu Poet
3.	Shri Banarsi Das Chaturvedi	Journalist
4.	Shri Ravishankar Raval	Artist and Journalist
5.	Prof. Asoke Bejoy Raha	Principal, Santiniketan.
6.	Dr. K. N. Pisharoty	Chairman, Kerala Kalamandalam Cheruthuruthi.

1966

7.	Shri S. Srinivasa Rao	Telugu Poet
8.	Dr. H. R. Bachchan	Hindi Poet
9.	Shri Suredramohan Das	Retired Professor in Assamese
10.	Yogi Shudhananda Bharathi	Tamil Poet
11.	Shri V. R. Krishna Iyer	Journalist and Lawyer
12.	Shri Krishna Chandar	Urdu Poet
13.	Shri Dakshna Ranjan	Journalist
14.	Shri R. K. Karanjia	Journalist
15.	Shri Ranbit Singh	Journalist
16.	Shri P. V. Gadgil	Journalist

1967

17.	Shri L. N. Bhave	Marathi Writer
18.	Shri Manmatha Ray	Bengali Writer
19.	Shri K. K. Nair	Translator
20.	Shri Raghupati Sahai Firaw	Urdu Poet
21.	Shri G. Sankara Kurup	Malayalam Poet
22.	Shri Balraj Sahni	Artist
23.	Shri Gopal Haldar	Bengali Writer
24.	Shri R. Vekataraman	—

1968

25.	Shri Vrindavan Lal Verma	Hindi Writer
26.	Shri Mohan Singh	Punjabi Poet
27.	Shri Basavaraja Kattimani	Kannada Writer
28.	Shri K. P. G. Namboodiri	Journalist/Translator
29.	Shri Darshan Singh	Journalist/Translator
30.	Smt. Jaya Thakore	Journalist/Translator
31.	Kumari Qurrat-ul-Ain-Hyder	Journalist/Translator
32.	Shri Matadin Bhageria	Hindi Writer
33.	Shri Kundurti Anjaneyulu	Telugu Writer
34.	Shri Arjun Sikayal	Sindhi Writer
35.	Shri Narayan Surve	Marathi Writer
36.	Shri Dignindranath Banerjee	Bengali Writer
37.	Shri Gopal Chandra Misra	Oriya Writer
38.	Shri Shashi Sharma	Assamese Writer
39.	Shri Rama Kant Srivastava	Journalist/Translator
40.	Shri Vishvanath Tripathi	Journalist/Translator
41.	Shri Parakash Pandit	Journalist/Translator
42.	Shri Yash Pal Jain	Journalist/Translator
43.	Shri M. Padmanaban	Journalist/Translator
44.	Shri E. Ummer Kutti	Journalist/Translator
45.	Shri Chandrabhai Bhat	Journalist/Translator
46.	Shri Lakshminarayan Mohantry	Journalist/Translator
47.	Smt. Sarla Karkhanis	Journalist/Translator
48.	Shri Rabindranath Singh	Journalist/Translator
49.	Shri Baldev Raheja	Journalist/Translator

"Soviet Land Nehru Awards" are awarded to Indian Nationals "for the best works of literature and journalism, devoted to the cause of world peace and friendship between India and the Soviet Union and Indian language translations of Russian and Soviet Classics."

3. *Soviet Land Nehru Award—Children's Prize.*

Also the following Indian Children received the "Soviet Land Nehru Award—Child Prize" from the U.S.S.R. Embassy. These prizes given to the Indian children are to the winners of painting competitions :

1965

1. Anila Khanna
2. Papri Bose
3. Snehalata Surti
4. Murgesh J. Pandya
5. Rajiv Mehra

1966

6. Raminder Wasu
7. Meera Gaekwad
8. Abijit Bhattacharya
9. Probodh N. Agarwal
10. V. Ravindranath

1967

11. M. N. Subbaiah
12. Parul P. Hathi
13. Nandita Javeri
14. Yogini P. Parikh
15. Kiran Sawhney

1968

16. Anjali Chatterjee
17. Yogesh Shah
18. Abha Vinayak Purohit
19. Kansara Pankaj Shyambhai
20. Kandarp Krishanlal Shah.

4. *Details of Soviet Land Nehru Award* :

(i) Five Prizes of Rs. 8,000/- each for literary works and five prizes of Rs. 2,500/- each for Journalistic work and a free two weeks visit to the U.S.S.R. including the return fare.

(ii) In addition, ten prizes of Rs. 1,000/- each for literary works and ten prizes of Rs. 800/- each for journalistic works including published series of photographs.

5. *Utilisation of the Prize Money* :

According to the information available, Dr. Saifuddin Kitchlew donated the entire amount to the All India Peace Council; Shrimati Rameshwari Nehru and Shri Romesh Chandra donated the amount to the Institute of Afro-Asian and World Studies which is run by the Afro-Asian Solidarity Organisation. Shrimati Aruna Asaf Ali donated Rs. 54,000/ to the Nehru Memorial Fund and the balance to a number of other organisations including the Institute of Afro-Asian and World Studies. No information is available as regards Gen. Sokhey and Dr. C. V. Raman.

As regards Soviet Land Nehru Awards, the prize money which is not very large, was utilised by the recipients privately and as such no details are available.]

आफिसर्स मेस में सैनिक अधिकारी की मृत्यु

*389. श्री राजनारायण : क्या रक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि 14 सितम्बर, 1968 को पोलो रोड, दिल्ली छावनी के आफीसर्स मेस में एक सेनाधिकारी का शव पाया गया, और

(ख) यदि हां, तो इस सम्बन्ध में ब्यौरा क्या है ?

†[DEATH OF ARMY OFFICER IN OFFICERS' MESS

*389. SHRI RAJNARAIN : Will the Minister of DEFENCE be pleased to state :

(a) whether it is a fact that an army officer was found dead in Officers' Mess at Polo Road, Delhi Cantonment on the 14th, September, 1968; and

(b) if so, what are the details in this regard?]

रक्षा मंत्री (सरदार स्वर्ण सिंह) : (क) जी हां ।

(ख) जांच अदालत हो रही है और अभी गवाहियों की जांच होनी बाकी है । जांच अदालत पूरी होने पर ही ब्यौरा मालूम हो सकेगा ।

†[THE MINISTER OF DEFENCE (SARDAR SWARAN SINGH) : (a) Yes, Sir.

---

†[ ] English translation.